



# VOLONTERSKI PROJEKTI – Ugovorna pravila

POČETNI SASTANAK ZA  
KORISNIKE

EUROPSKE SNAGE  
SOLIDARNOSTI

16. rujna 2020.



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU



ecvet



eurodesk  
Hrvatska



# Sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava

- Sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava **jedinstven je dokument** koji čine:

**Posebni uvjeti** – temeljni dio sporazuma

**Prilog I.** Opći uvjeti

**Prilog II.** Opis projekta; Predviđeni proračun

**Prilog III.** Financijska i ugovorna pravila

**Prilog IV.** Primjenjive stope

**Prilog V.** Predlošci sporazuma koji će se koristiti između korisnika i sudionika

# Posebni uvjeti

- Odredbe Posebnih uvjeta imaju prednost u odnosu na odredbe iz priloga
- Odredbe iz Priloga I. imaju prednost u odnosu na odredbe iz drugih priloga
- Odredbe iz Priloga III. imaju prednost u odnosu na odredbe iz Priloga II., IV. i V.
- U okviru Priloga II., dio „Predviđeni proračun“ ima prednost u odnosu na dio „Opis projekta“

# Posebni uvjeti

## ČLANAK I.19. – POSEBNA ODSTUPANJA OD PRILOGA I. - OPĆI UVJETI

U kontekstu ovog Sporazuma, u Prilogu I. - Opći uvjeti, **izraz „Komisija“ čita se kao „NA“**, izraz „djelovanje“ čita se kao „Projekt“, a izraz „jedinični trošak“ čita se kao „jedinični doprinos“, osim ako nije drukčije utvrđeno.

# Opće obveze korisnika

- Odgovara za provedbu projekta u skladu sa Sporazumom
- Odgovoran je za ispunjavanje svih svojih zakonskih obveza u skladu s mjerodavnim pravom EU-a te međunarodnim i **nacionalnim pravom**
- Odmah obavijestiti Agenciju o svim događajima i okolnostima s kojima je upoznat koje bi mogle utjecati na provedbu projekta ili ga odgoditi

# Izmjene Sporazuma

- Sve izmjene moraju biti (Opći uvjeti II.13):
  - opravdane
  - potkrijepljene odgovarajućom dokumentacijom
  - pravodobno poslane drugoj strani, a najkasnije **mjesec dana** prije isteka roka provedbe
- Najčešće izmjene koje zahtijevaju dodatak sporazumu:
  - promjena IBAN-a
  - promjena trajanja projekta

# Izmjene Sporazuma

- Postoje i situacije koje je potrebno javiti Agenciji, ali ne zahtijevaju izmjenu Sporazuma:
  - administrativna pogreška ukoliko ne utječe u bitnome na ugovor
  - promjena adrese korisnika
  - promjena zakonskog zastupnika korisnika/ kontakt osobe
  - manje promjene u aktivnostima
- U tim slučajevima Agencija će službenim dopisom obavijestiti korisnika da su izmjene primljene na znanje te se prihvaćaju bez potrebe za izmjenom ugovora

# Viša sila

- **(Opći uvjeti) viša sila** - svaka nepredvidiva i iznimna situacija ili događaj koji je izvan kontrole stranaka i koji ih sprječava da ispune svoje obveze u skladu sa Sporazumom, pri čemu se ta situacija ili događaj ne može pripisati njihovoj pogrešci ili nemaru odnosno pogrešci ili nemaru podugovaratelja, povezanih subjekata ili trećih strana koje primaju financijsku potporu, a takvu situaciju ili događaj nije moguće izbjeći unatoč postupanju s dužnom pažnjom
- Sljedeće situacije ne mogu se smatrati višom silom: radni sporovi, štrajkovi, financijske poteškoće ili neizvršenje usluge, greške na opremi ili materijalu ili kašnjenja u njihovoj raspoloživosti, osim ako su izravna posljedica relevantnog slučaja više sile



## ČLANAK II.15. – VIŠA SILA

II.15.1. Stranka suočena s višom silom mora **bez odlaganja dostaviti službenu obavijest drugoj stranci** o prirodi, vjerojatnom trajanju i mogućim posljedicama više sile.

II.15.2. Stranke moraju poduzeti potrebne mjere kako bi ograničile štetu zbog više sile. One moraju poduzeti sve što je u njihovoj moći kako bi što prije nastavile s provedbom djelovanja.

II.15.3. **Ne smatra se da stranka suočena s višom silom krši svoje obveze iz Sporazuma ako je u ispunjavanju tih obveza sprječava viša sila.**

# Viša sila

- Mogućnosti predviđene sporazumom u slučaju više sile:
  - Članak II.13 (Opći uvjeti) **Izmjene sporazuma**
  - Članak II.16 (Opći uvjeti) **Suspenzija provedbe djelovanja** (tj. projekta)
  - Članak II.17 (Opći uvjeti) **Raskid sporazuma**

<https://www.mobilnost.hr/hr/novosti/postupanje-za-korisnike-programa-erasmus-i-europske-snage-solidarnosti-u-slucaju-vise-sile-u-kontekstu-izbijanja-koronavirusa/>

# Dodatak Sporazumu za virtualne mobilnosti

- Primjenjivo za projekte koji organiziraju virtualne aktivnosti uslijed pandemije bolesti COVID-19

## **Posebni uvjeti - članak I.3.3. Proračunske raspodjele bez izmjena Sporazuma**

- Uvjet: - osim provedbe virtualnih aktivnosti, projekt se provodi u skladu s odobrenom projektnom prijavom
  - postupa se u skladu sa specifičnim pravilima navedenim u dodatku

## **Prilog III. - članak I.2. Obračun i popratna dokumentacija za jedinične doprinose**

## **Prilog III. – članak II.2. Obračun stvarnog troška**

- Izvanredni troškovi povezani s virtualnim aktivnostima

# Komunikacija između strana

- Sva komunikacija mora se odvijati **pisanim putem** (čl. II.3 Općih uvjeta)
- Načelno se dostava vrši na adresu elektroničke pošte naznačene u sporazumu – kontakt podaci korisnika (Posebni uvjeti)
- Smatra se da je komunikacija izvršena na dan kada stranka primateljica primi pismo, osim ako je u Sporazumu utvrđeno da se komunikacija smatra izvršenom na dan slanja pismena

# Vidljivost

- Vidljivost EU financiranja je ugovorna obveza
- U slučaju nepoštivanja pravila vidljivosti, konačna isplata bespovratnih sredstava može se umanjiti
- Upute i materijali dostupni su na web stranici:  
<http://europskesnagesolidarnosti.hr/hr/sadrzaj/podrska/vidljivost/>
- Obavezno korištenje europskih simbola (zastave EU-a) te puno ime Europske unije
- Preporuka: Sufinancirano sredstvima  
Europskih snaga  
solidarnosti Europske unije



# Zaštita osobnih podataka

- Mjerodavni propisi:
  - **Opća uredba o zaštiti osobnih podataka** (GDPR, 2016/679)
  - **Zakon o provedbi Opće uredbe o zaštiti osobnih podataka** (NN 42/18)
  - **Uredba o zaštiti podataka europskih institucija** (2018/1725)
- GDPR je stupio na snagu 2016. godine, a primjenjuje se od 25. svibnja 2018. godine
- Nadležno tijelo: **Agencija za zaštitu osobnih podataka** (AZOP) – [www.azop.hr](http://www.azop.hr)

# Zaštita osobnih podataka

- kod prikupljanja podataka o sudionicima aktivnosti prikupljati samo **nužne podatke** uz jasnu naznaku u koju se svrhu podaci prikupljaju (mailing liste - potrebna privola ako nema druge pravne osnove ili slati na generičke e-mail adrese ili pojedinačne mailove)
- kod organizacije događaja paziti da se kod prijave na događaj prikupljaju samo nužni podaci i objasni svrha i način obrade podataka koji se prikupljaju
- fotografiranje na događajima se također smatra obradom osobnih podataka – **privola** (prilikom registracije)!

# Sudjelovanje u aktivnostima

- Ukoliko sudjelovanje na projektnim aktivnostima obuhvaća maloljetne osobe, **nužna je suglasnost roditelja ili skrbnika** prije sudjelovanja na aktivnosti
- Preporuča se pribaviti suglasnost u pisanom obliku koja sadrži minimalno ime, prezime i OIB maloljetnika i roditelja/skrbnika, naziv, mjesto odvijanja i trajanje projekta, vlastoručni potpis roditelja/skrbnika



# Nabava roba, radova i usluga

„Ako provedba projekta zahtijeva nabavu robe, radova ili usluga (ugovor o provedbi), korisnici moraju ugovor dodijeliti **ekonomski najpovoljnijoj ponudi**, odnosno, **ponudi koja nudi najbolju vrijednost za novac**, ili, ako je primjereno, **ponudi koja nudi najnižu cijenu** i moraju osigurati da nema sukoba interesa i da se čuva dokumentacija za slučaj revizije.”

Vodič kroz Europske snage solidarnosti

Redovito  
konzultirati  
**Sporazum o  
dodjeli  
bespovratnih  
sredstava**  
tijekom trajanja  
projekta!

